

PRESS RELEASE

本リリースは豊島区からも配信されます

東京芸術祭2018 9月1日開幕！ 豊島区・池袋を彩る舞台芸術祭 全36プログラムを実施

「東京芸術祭2018」がいよいよ9月1日に開幕いたします。会期は9月1日～12月9日の100日間、全36プログラムを実施。今年から新たに加わった東京芸術祭直轄プログラムほか、フェスティバル/トーキョー18、芸劇オータムセレクション、としま国際アート・カルチャー都市発信プログラム、APAF-アジア舞台芸術人材育成部門の多彩な舞台芸術のプログラムが池袋エリアを彩ります。

東京芸術祭公式サイト <http://tokyo-festival.jp> ▶全36プログラムは左記より

≫参加事業のスタートを飾るプログラムは下記の通り

芸劇オータムセレクション〔9月1日(土)スタート～11月25日(日)〕

▶9月1日(土)～12日(水)／11月3日(土・祝)～25日(日)

NODA・MAP 第22回公演『質作 桜の森の満開の下』

作・演出・出演：野田秀樹 会場：東京芸術劇場 プレイハウス

…ほか、全4プログラム (東京芸術劇場：<http://www.geigeki.jp>)

としま国際アート・カルチャー都市発信プログラム〔9月1日(土)スタート～12月9日(日)〕

▶9月1日(土)～30日(日)

第30回池袋演劇祭 会場：シアターグリーンほか17会場

▶9月23日(日・祝)

伝統芸能@南池袋公園事業『日本の芸能 三番叟 ～中世から江戸へ～』

構成・演出：野村万蔵 会場：南池袋公園

…ほか、全7プログラム (あうるすぽっと：<https://www.owlspot.jp>
／としま未来文化財団：<https://www.toshima-mirai.or.jp>)

フェスティバル/トーキョー18〔10月13日(土)スタート～11月18日(日)〕

▶10月13日(土)～14日(日)

アジアシリーズ vol.5 トランス・フィールド 『MI(X)G』

コンセプト・演出：ピチェ・クランチェン 会場：南池袋公園

…ほか、全16プログラム (フェスティバル/トーキョー18：<https://www.festival-tokyo.jp>)

APAF-アジア舞台芸術人材育成部門〔10月15日(月)スタート～11月12日(月)〕

▶10月15日(月) **国際共同クリエーション稽古開始** ※一般非公開

▶11月9日(金)～10日(土)

国際共同クリエーション公演『ビューティフル・トラウマ ～Behind the Scenes～』

演出：ユスティアンシャ・ルスmana 会場：東京芸術劇場 シアターウエスト

…ほか、全3プログラム (APAF：<http://butai.asia>)

東京芸術祭直轄プログラム〔10月18日(木)スタート～11月4日(日)〕

▶10月18日(木)～28日(日) 『**野外劇 三文オペラ**』 会場：池袋西口公園

…ほか、全6プログラム。≫9月8日(土)10時予約受付開始 (詳細は次ページにて)

平成30年度 文化庁 国際文化芸術発信拠点形成事業（豊島区国際アート・カルチャー都市推進事業）



主催：東京芸術祭組織委員会

【アーツカウンシル東京・東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団）、豊島区、
公益財団法人としま未来文化財団、フェスティバル/トーキョー実行委員会】



東京芸術劇場
Tokyo Metropolitan Theatre



公益財団法人
としま未来文化財団
Toshima Mirai Cultural Foundation



●貴媒体でのご紹介・取材をご検討くださいますようお願い申し上げます。

＜本リリースに関するお問合せ＞ アーツカウンシル東京（公益財団法人東京都歴史文化財団） 広報担当：糸園、圓城寺
TEL：03-6256-8432 E-mail：press@artscouncil-tokyo.jp

＜東京芸術祭に関するお問合せ＞ 東京芸術祭組織委員会事務局
〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷 4-18-1 国立能楽堂内 公益社団法人 国際演劇協会日本センター 気付
TEL：03-6388-0119 FAX：03-3478-7218 E-mail：info@tokyo-festival.jp

» 「野外劇 三文オペラ」ほか

東京芸術祭直轄プログラムは9月8日(土)10時予約受付開始。(以下プログラム詳細)

▶10月18日(木)～28日(日)毎夜19:00開演 ※23日(日・祝)休演日 ※小雨決行

『野外劇 三文オペラ』

作：ベルトルト・ブレヒト 音楽：クルト・ヴァイル 訳：大岡 淳
演出：ジョルジオ・バルベリオ・コルセッティ
音楽監督：原田敬子 衣装デザイン：澤田石和寛

金融恐慌とナチス台頭の時代に一世を風靡した痛快風刺音楽劇が池袋西口公園に登場！

東京芸術祭2018のフラッグシップとなる本作は、イタリアを代表する演出家 ジョルジオ・バルベリオ・コルセッティが、オーディションを経て自身の目で選んだ日本の俳優とクリエーションを行う新作。世界的な演出家によるハイクオリティな作品だが、チケット代はワンコイン500円と安価。また、無料で観劇可能なエリアも。

【会場】池袋西口公園

【チケット】(全席自由席) 500円 ※無料観覧エリアあり

完全公募オーディションを経て選ばれた出演者は15名。(登場順)

ジョナサン・ジェレマイア・ピーチャム	廣川 三憲 (ナイロン100℃)
フィルチノイード	泉 陽二
シーリア・ピーチャム	森山 冬子
ジャラ銭のマサイアス	宮下 泰幸
マックヒース	後藤 英樹
ボリー・ピーチャム	浅場 万矢 (柿喰う客)
曲がり指のジェーコブ	小長谷 勝彦
のこぎりのロバート／警官	綾田 将一
ジミー／スミス	沼田 星麻 (アマヤドリ)
しなしなのウォルター／警官	菊沢 将憲
ブラウン	柳内 佑介
酒場のジェニー／娼婦	榊原 有美
酒場のジェニー／娼婦	葛 たか喜代
酒場のジェニー／娼婦	篠原 和美
ルーシー	水口 早香 (株)CRG)

一度聴いたら頭から離れないクルト・ヴァイルの名ナンバーをライブで演奏。

ピアノ	廻由美子
アコーディオン	シュテファン・フッソング
電子ピアノ	阿部大樹

▶演出 ジョルジオ・バルベリオ・コルセッティ コメント

「三文オペラ」はブレヒトが100年前につくった作品ですが、現代にも非常に有効な物語です。

チケットを買って観劇する人々だけではなく、通りすがりの人々にもこの作品を是非観てもらいたいと思います。そして、そんな皆さんにも椅子をもってくることをおすすめします。上演中に西口公園に足を踏み入れたら、きっとその場を離れられなくなるはずですから。



Photo: Kazuomi FURUYA

▶10月27日(土)15:30 / 28日(日)15:30

『ガラスの動物園』

作：テネシー・ウィリアムズ 演出・舞台美術：ダニエル・ジャンヌトー

日本人キャストでの初演から7年、新たにフランスバージョンとして日本再上陸。
繊細な光と美術でいざなう「思い出」の世界

【会場】東京芸術劇場.プレイハウス
【チケット】（全席指定席／対象年齢：7歳以上）一般：3,500円 U29(*29歳以下)：2,000円 ※当日各500円増
※フランス語上演、日本語字幕

▶10月27日(土)13:30 / 28日(日)13:30・18:30 / 29日(月)16:00

『ダーク・サーカス』

原作：ペフ
作・出演：ステレオプティック（ロマン・ベルモン、ジャン＝バティスト・マイエ）

2人のアーティストが観客の目の前でつくり出す、数々のイメージとサウンドによる
ライブ・アート・パフォーマンス。ブラックユーモア溢れるサーカスの世界へ観客をいざなう。

【会場】東京芸術劇場 シアターウエスト ※当初お知らせしていた会場から変更となりました
【チケット】（全席自由席／対象年齢：7歳以上）一般：3,500円 U29(*29歳以下)：2,000円 ※当日各500円増

▶11月3日(土)15:00 / 4日(日)13:00

『空は翼によって測られる』

振付・演出：メルラン・ニヤカム

振付家ニヤカムと中高生によるダンスかんぱにー！
静岡の中高生が世界レベルのダンス・パフォーマンスに挑む！

【会場】あうるすぽっと 【入場無料・要予約】※としまチケットセンターでも取扱い有

▶11月2日(金)19:30 / 3日(土)18:30 / 4日(日)16:30

『アダルト版ユメミルチカラ』

振付・演出・出演：メルラン・ニヤカム

オーディションで選ばれたover55の女性ダンサーたちとニヤカムが紡ぎ出す、
希望のコンテンポラリーダンス

【会場】東京芸術劇場 シアターイースト 【入場無料・要予約】

▶10月24日(水)19:00 / 25日(木)15:00

第七劇場 × Shakespeare’s Wild Sisters Group
日台国際共同プロジェクト Notes Exchange vol.3

『珈琲時光』

原作：侯 孝賢『珈琲時光』（映画） 翻案：王 嘉明 演出：王 嘉明・鳴海康平

台湾の侯孝賢監督による小津安二郎へのオマージュ『珈琲時光』にインスピレーション得て、
今を生きる世代の日本人と台湾人の出会いを描く

【会場】東京芸術劇場 シアターウエスト 【入場無料・要予約】 ※日本語・中国語上演、日中英字幕あり

チケット取扱い・予約受付 【東京芸術劇場ボックスオフィス】

電話：0570-010-296（休館日を除く10:00～19:00）※一部携帯電話、PHS、IP電話からは、ご利用いただけません。

窓口：営業時間10:00～19:00（休館日を除く）

WEB：http://tmt.pia.jp/ ※24時間受付（メンテナンスの時間を除く）

▶9月5日(水) 東京芸術劇場ボックスオフィスWeb 東京芸術祭2018 特設ページオープン

※一部、取り扱いのない公演あり。詳細は、東京芸術祭公式WEBサイトにてご確認ください (tokyo-festival.jp)

▶東京芸術祭直轄プログラムの写真等は右記よりダウンロードいただけます。http://tokyo-festival.jp/2018/news/1954/
▶公式ウェブサイト / SNSでも随時情報更新中！ 公式ウェブサイト http://tokyo-festival.jp
Facebook @tokyofestivalsince2016 / Twitter @tokyo_festival / instagram @tokyo_festival